

f o r u m
du bilinguisme
für die Zweisprachigkeit

1996 - 2016
20 ans - Jahre

www.bilinguisme.ch
www.zweisprachigkeit.ch

Vernissage 04.05.2016

AUSSTELLUNG - EXPOSITION

15 ans de TANDEMS LINGUISTIQUES

15 Jahre SPRACHTANDEMS

En collaboration avec



Journées photo-
graphiques de Blenne
Bleler Fototage
Blél/Blenne Festival of
Photography
29.4.-22.5.2016

15 ans de TANDEMS LINGUISTIQUES –

Ou la compréhension au cœur de la ville

Le Forum du bilinguisme et les Journées photographiques de Bienne fêtent leurs 20 ans en 2016 ! Une belle opportunité pour marquer en images les 15 ans d'existence des Tandems linguistiques à Bienne grâce aux clichés originaux du photographe américain domicilié à Bienne, Jon Naiman.

Nous avons le plaisir de vous convier au vernissage de l'exposition « 15 ans de TANDEMS LINGUISTIQUES – Ou la compréhension au cœur de la ville » et à l'apéritif qui suivra

Mercredi 4 mai 2016 à 17h30

à la Bibliothèque de la ville de Bienne, Rue du Dufour 26, 3^e étage.

Prière d'annoncer votre présence par courriel - forum@bilinguisme.ch

Au plaisir de vous retrouver à cette occasion !

15 Jahre SPRACHTANDEMS –

Oder die gegenseitige Verständigung mitten in der Stadt

Das Forum für die Zweisprachigkeit und die Bieler Fototage feiern dieses Jahr ihr 20-jähriges Bestehen! Dies stellt eine gute Gelegenheit dar, um das 15-jährige Bestehen der Sprachtandems in Biel mit Bildern zu feiern – und zwar mit den Originalaufnahmen von Jan Naiman, einem in Biel wohnhaften amerikanischen Fotografen.

Wir freuen uns, Sie an die Vernissage der Ausstellung „15 Jahre SPRACHTANDEMS – oder die Verständigung mitten in der Stadt“ und den anschliessenden Apéro einzuladen. Die Veranstaltung findet am

Mittwoch, den 4. Mai 2016, um 17.30 Uhr

in der Bieler Stadtbibliothek, 3. Stock, Dufourstrasse 26, statt.

Bitte teilen Sie uns Ihre Anwesenheit per E-Mail an forum@zweisprachigkeit.ch mit.

Wir freuen uns, Sie bei dieser Gelegenheit begrüßen zu dürfen.